Porównanie tłumaczeń I Samuela 17:42

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Gdy Filistyn spojrzał i zobaczył Dawida, zlekceważył go, gdyż był to (tylko) chłopiec, rudawy i przystojny.\*[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) przystojny, עִם־יְפֵה מַרְאֶה (‘im jefe h mar’e h), wg klk Mss (עינים) i G: z pięknymi oczami, μετὰ κάλλους ὀφθαλμῶν. [↑](#footnote-ref-2)